HORAIRE
EN VIGUEUR
28 AVRIL, 1957

SCHEDULE
EFFECTIVE
APRIL 28, 1957

QUEBECAIR
INC.

RENSEIGNEMENTS ET BILLETS

QUEBEC (Aéroport)	MU 1-3541
RIMOUSKI	Raymond 3-3374
MONT-JOLI	PR 5-3600
MATANE	87
FORESTVILLE	90
BAIE-COMEAU	627
SEPT-ILES	2731
GASPE	Local
PORT MENIER	Local
SCHEFFERVILLE (Knob Lake)	241
LAC STE-ANNE	Local

Notre agent local est à votre disposition pour vos problèmes de voyages — Consult our local agent

QUEBECAIR INC.
INFORMATION

RESERVATIONS
Reservations to be valid on purchase of ticket. The carrier reserves the right to cancel the reservation of any passenger who fails to present himself at the Airport office of the carrier on whose flight such reservation was made at least thirty minutes before the departure time of such flight.

LIABILITY OF CARRIER
The carrier shall not be liable for failing to operate any flight or for changing any flight, with or without notice to the passenger.
The carrier reserves the right to cancel the reservation of any passenger whenever such action is necessary to comply with any governmental regulation, or whenever it deems such action necessary or advisable by reason of weather or other conditions beyond its control.

RESERVATIONS
Toute réservation ne devient valide que sur l'achat d'un billet. Le transporteur se réserve le droit de canceller toute réservation, si le passager omet de se présenter au bureau du transporteur à l'aéroport pour l'envolée sur laquelle il a réservé au moins 30 minutes avant l'heure cédulée pour le départ de telle envolée.

RESPONSABILITE DU TRANSPORTEUR
Le transporteur pourra canceller ou changer l'heure de n'importe laquelle envolée avec ou sans avis au passager, sans pour cela engager sa responsabilité.
Le transporteur se réserve le droit de canceller la réservation de n'importe lequel passager, lorsque telle action s'impose en vue de respecter les règlements du gouvernement ou quand le transporteur jugera telle action nécessaire, ou recommandable, pour cause de température et toute raison hors de son contrôle.

1957 Avril 1957

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

1957 Mai 1957

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

1957 Juin 1957

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

1957 Juillet 1957

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

1957 Août 1957

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

1957 Septembre 1957

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

General Information

BAGGAGE: Baggage will be carried on any full fare or half fare ticket up to a maximum of 40 pounds. Baggage or other personal property in excess of 40 pounds will be charged for at current tariff rates, and will be accommodated on a space available basis unless required space is reserved and confirmed at time of seat reservation. If space not reserved and/or confirmed for same, excess baggage will be carried on next trip where required space available.

LIABILITY : Liability of the carrier for loss of, or damage to, or any delay in the delivery of personal property, including baggage, is limited to the amount of $100.00 per ticket.

FARES : Fares and other information published herein are subject to Tariff regulations and change without notice. Current tariffs are maintained in all ticket offices of the Company, and are open to public inspection.

CHILDREN : Children under two years of age for whom seats are reserved and children two years of age and under twelve years of age, will be charged one-half of the full normal adult fare. ONE child under two years of age and not occupying a seat, will be carried free with each adult fare.

LIMITS AND STOP OVERS : Tickets are valid for a period of 12 months from date of issue. Stopovers are permitted at any point en route within the limit of the ticket in accordance with Company Tariffs.

LIQUOR : Any passenger considered to be under the influence of liquor will be refused passage, and any passenger considered to be so affected en route will be deplaned.

GROUND TRANSPORTATION : Limousine services are not operated by Quebecair and are therefore at passengers' option.

Regular Passenger Service
For business or pleasure . . . QUEBECAIR can take you faster, to practically any point from Quebec to South and North Shores of St. Lawrence.

Charter & Contract Flying
Industrial Companies use QUEBECAIR Contract flying and convenient charter arrangements.

Smart Shippers use Air Freight

Renseignements généraux

BAGAGES : Un maximum de 40 livres de bagages est alloué à tout passager ayant acheté un plein billet ou un demi-billet. L'excédent de 40 livres sera accepté et chargé au tarif publié et sera accomodé selon l'espace disponible à moins que le surplus de pesanteur ait été mentionné et confirmé en même temps que la réservation du siège. Si l'espace n'a pas été réservé ou n'a pas été confirmé au moment où la réservation du siège a été faite, le surplus de bagage sera transporté sur la prochaine envolée où l'espace sera disponible.

RESPONSABILITE : Le transporteur sera responsable pour la perte ou dommages à, ou le retard à délivrer tous effets personnels pour un montant n'excédant pas $100.00 par billet.

TARIFS : Les prix et renseignements contenus dans cet horaire sont sujets aux règlements contenus dans le tarif de la compagnie, que le public peut consulter sur demande. Ces tarifs et horaires sont sujets à changements avec ou sans avis.

ENFANTS : Pour les enfants de moins de 2 ans occupant un ou des sièges et pour les enfants de 2 à 12 ans, le prix du passage est d'un demi-billet. Les enfants de moins de deux ans accompagnés d'un adulte et n'occupant aucun siège voyageront sans frais.

VALIDITE ET ARRET EN COURS DE ROUTE : Un billet est valable pour une période de douze mois de la date d'émission. Les arrêts en cours de route sont permis dans les limites mentionnées sur le billet, sujets aux dispositions du tarif de la Compagnie.

LIQUEURS : Le passage sur les avions sera refusé à toute personne jugée sous l'influence des liqueurs alcooliques; si la constatation était faite en cours de route, telle personne se verra obligée de descendre au premier arrêt, même si l'endroit n'est pas sa dstination.

AUX AEROPORTS : Les services de taxis ne sont pas opérés par QUEBECAIR et alors sont laissés à la discrétion des passagers.

Service régulier de passagers
Que ce soit pour affaires ou voyage d'agrément, QUEBECAIR peut vous transporter plus rapidement entre Québec et tous les points des rives nord et sud du St-Laurent.

Nolisement-Vols par contrats
Les compagnies industrielles utilisent les avions de QUEBECAIR pour envolées par nolisement ou par contrats.

Les expéditeurs avisés emploient l'avion

QUEBECAIR INC.

HORAIRE EN VIGUEUR 28 AVRIL, 1957

SCHEDULE EFFECTIVE APRIL 28, 1957

QUEBECAIR INC.

RENSEIGNEMENTS ET BILLETS

QUEBEC (Aéroport)	MU 1-3541
RIMOUSKI	Raymond 3-3374
MONT-JOLI	PR 5-3600
MATANE	87
FORESTVILLE	90
BAIE-COMEAU	627
SEPT-ILES	2731
GASPE	Local
PORT MENIER	Local
SCHEFFERVILLE (Knob Lake)	241
LAC STE-ANNE	Local

Notre agent local est à votre disposition pour vos problèmes de voyages — Consult our local agent

Toutes envolées, quotidiennes, dimanches exceptés à moins d'indications contraires.
All flights doily except sunday, unless otherwise indicated.

HEURE LOCALE — LOCAL TIME

RACCORDEMENTS AVEC TCA TCA CONNECTING FLIGHTS			V 440		□ 444		V 448	
MONTREAL QUEBEC	DEP. ARR.		6:45A 7:35A		9:55A 11:10A		4:35P 5:25P	

EASTBOUND — READ DOWN — LISEZ DE HAUT EN BAS — VERS L'EST

QBA FLIGHT NUMBERS NUMEROS D'ENVOLEES		102	106	224	100	200	114	104	110	108	116
QUEBEC	DEP				8:15A			12:01P		6:00P	
FORESTVILLE	ARR				↓			1:30P		↓	↓
FORESTVILLE	DEP						9:35A	1:45P			5:30P
RIMOUSKI	ARR				9:35A		9:55A	↓			5:50P
RIMOUSKI	DEP	7:15A	8:00A			10:00A	10:20A		2:30P		
MONT-JOLI	ARR	↓	8:15A	Monday		↓	10:35A		↓		
MONT-JOLI	DEP		8:35A	Wednesday			10:55A				
BAIE COMEAU	ARR	7:45A	9:00A	Friday			↓	2:15P	3:00P	7:45P	
BAIE COMEAU	DEP	8:05A	9:20A	Lundi				3:15P			
LAC ST-ANNE	DEP	↓	10:10A	Mercredi			11:15A	↓			
MATANE	ARR	8:25A	↓	Vendredi			↓	3:35P			
MATANE	DEP						11:30A				
SEPT ILES	ARR		10:40A			"0"	12:20P				
SEPT ILES	DEP			11:10A		"0"					
ROSS BAY	DEP			C		C					
SCHEFFERVILLE	ARR			1:40P		2:15P					

WESTBOUND — READ DOWN — DE BAS EN HAUT — VERS L'OUEST

QBA FLIGHT NOS : NUMEROS D'ENVOLEES		113	105	115	115	223	103	107	111	109	101
SCHEFFERVILLE	DEP			Tuesday	Monday	2:10P					2:45P
ROSS BAY	DEP			Thursday	Wednesday	C					C
SEPT ILES	ARR			Saturday	Friday	4:40P					5:00P
				Mardi	Lundi						↓
SEPT ILES	DEP			Jeudi	Mercredi				12:50P		5:30P
MATANE	ARR			Samedi	Vendredi				↓		
MATANE	DEP		8:45A	11:10A	5:10P	Monday		3:55P	1:55P		
LAC STE-ANNE	DEP		↓	12:05P	6:05P	Wednesday		↓	↓		
BAIE COMEAU	ARR		9:05A	12:25P	6:20P	Friday		4:15P	2:30P		
						Lundi					
BAIE COMEAU	DEP		9:25A			Mercredi	3:30P	4:35P	3:30P	8:00P	
MONT-JOLI	ARR			12:45P		Vendredi			3:55P		
MONT-JOLI	DEP			1:00P					4:15P		
RIMOUSKI	ARR			1:15P	6:50P			5:05P	4:30P	8:30P	
RIMOUSKI	DEP	9:00A							4:50P		
FORESTVILLE	ARR	9:20A	9:55A						5:10P		
FORESTVILLE	DEP		10:10A								
QUEBEC	ARR		11:30A				5:30P				8:00P

TCA CONNECTING FLIGHTS RACCORDEMENT AVEC TCA			□ 445				V 451				V 429
QUEBEC MONTREAL	DEP ARR		12:01P 1:15P				6:10P 7:05P				

EQUIPMENT — DC3, Beechraft 18S.

C — Conditional stop — Arrêt conditionnel.

O — Operational stop for refuelling only as required. — Arrêt discrétionnaire pour plein d'essence au besoin.

* **SPECIAL FAMILY PLAN FARES — Consult your Local Agent**

* **TAUX SPECIAUX POUR GROUPES DE FAMILLE — Consultez votre Agent Local**

PRIX DE PASSAGES — PASSENGER FARES

EN VIGUEUR LE 28 AVRIL 1957
EFFECTIVE APRIL 28 1957

ONE WAY FARES — IN BLUE
PASSAGE SIMPLE — CARACTERE BLEU

ROUND TRIP FARES — IN RED
PASSAGE RETOUR — CARACTERE ROUGE

BETWEEN / ENTRE AND / ET	BAIE COMEAU	FORESTVILLE	GASPE	LAC STE-ANNE	MATANE	MONT-JOLI	PORT MENIER	QUEBEC	RIMOUSKI	ROSS BAY	SEPT-ILES	SCHEFFERVILLE
BAIE COMEAU		15.20		18.05	18.35	18.35		38.00	18.35		32.30	
FORESTVILLE	8.00				25.55	18.35		32.30	18.35		47.50	
GASPE						34.20	29.25		38.00		45.60	
LAC STE-ANNE	9.50					23.85			23.85		18.80	
MATANE	9.65	13.45				15.20		38.00	20.90		38.00	
MONT JOLI	9.65	9.65	18.00	12.55	8.00		55.10	32.30	15.20	62.70	39.90	87.40
PORT MENIER			15.40			29.00			58.90		37.60	
QUEBEC	20.00	17.00			20.00	17.00			32.30		54.00	114.80
RIMOUSKI	9.65	9.65	20.00	12.55	11.00	8.00	31.00	17.00		62.70	39.90	87.40
ROSS BAY						33.00			33.00		36.10	24.70
SEPT-ILES	17.00	25.00	24.00	9.90	20.00	21.00	19.80	30.00	21.00	19.00		60.80
SCHEFFERVILLE						46.00		62.00	46.00	13.00	32.00	